



## KONTRAKT

uzatvorený na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1  
a Smernice č. 2/2009 Zabezpečovanie úloh pre ŠÚ SR prostredníctvom  
príspevkovej organizácie Infostat

Číslo u zadávateľa: ZML-3-14/2017-VSÚ

Číslo u riešiteľa: 361/2014

## ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ  
Sídlo  
Štatutárny zástupca  
Bankové spojenie  
Číslo účtu – IBAN  
IČO  
(ďalej len „zadávateľ“)

Štatistický úrad Slovenskej republiky (ŠÚ SR)  
Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26  
Ing. Alexander Ballek, predseda  
Štátna pokladnica  
SK46 8180 0000 0070 0007 2444  
166197

a

Riešiteľ  
Sídlo  
Štatutárny zástupca  
Bankové spojenie  
Číslo účtu – IBAN  
IČO  
(ďalej len „riešiteľ“)

INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky  
Leškova 16, 817 95 Bratislava 15  
Tibor Papp, PhD., riaditeľ  
Štátna pokladnica  
SK30 8180 0000 0070 0008 8737  
003964

## ČI. I.

- 1.1 Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu obsahovo pokrýva nasledovnú tematickú oblasť:  
  
zisťovanie o aktívnom cestovnom ruchu, v súlade s prílohou č. 1 kontraktu.
- 1.2 Podrobnejšie špecifikácie úloh/činností a podmienky ich prevzatia sú uvedené v "Protokole o zadaní úloh a prevzatí práce" (ďalej len „protokol“) a tvoria prílohu č. 1 kontraktu.
- 1.3 Zmeny v zadaní riešenia úlohy požadované zadávateľom alebo riešiteľom, ktoré sa vyskytnú v priebehu ich riešenia, písomne dohodnú zadávateľ a riešiteľ v príslušnej časti protokolu.
- 1.4 Zmeny úloh uvedených v prílohe a nové úlohy sa budú riešiť dodatkom ku kontraktu.

## **Čl. II TRVANIE KONTRAKTU**

- 2.1 Kontrakt sa uzatvára na obdobie do 31. decembra 2017.

## **Čl. III PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 3.1 Zadávateľ vyčlenil na úlohy kontraktu objem finančných prostriedkov na obdobie platnosti kontraktu 302 076,- eur.
- 3.2.1 Zadávateľ sa zaväzuje:
- uhradiť riešiteľovi alikvotnú časť finančných prostriedkov určených na úlohu podľa čl. I bod 1.1 kontraktu (302 076,- eur) vždy po ukončení a protokolárnom prevzatí príslušnej časti úlohy, zostatok určenej sumy do 31.12.2017
- 3.3 V prípade zrušenia úlohy alebo jej časti na podnet zadávateľa z dôvodu nepotrebnosti pokračovať v riešení, sa nevyčerpané prostriedky použijú po vzájomnej dohode zadávateľa a riešiteľa. Účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu, resp. dodatky k príslušným protokolom.

## **Čl. IV SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU**

- 4.1 Pri priebežnom hodnotení plnenia úloh z tohto kontraktu sa postupuje podľa smernice č. 2/2009.
- 4.2. Dokumentácia potrebná na vyhodnotenie kontraktu bude pozostávať z protokolov o odovzdaní výsledkov riešenia jednotlivých úloh.

## **Čl. V PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN**

- 5.1 Zadávateľ sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v čl. I bod 1.1 kontraktu v rozsahu riešenia úloh uvedených v prílohách kontraktu, v súlade so znením Čl. III kontraktu,
  - b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, prípadne iné v protokole dohodnuté prostriedky potrebné na vykonávanie predmetu činnosti uvedeného v čl. I bod 1.1 kontraktu v rozsahu riešenia úloh,
  - c) včas písomne informovať riešiteľa o požadovaných zmenách v zadaní úloh a prerokovať možnosti ich riešenia s riešiteľom.

2. Zadávateľ má právo:

- a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh uvedených v zozname úloh,
- b) znížiť objem najbližšej pravidelnej platby stanovený podľa čl. III bod 3.2 kontraktu o objem prostriedkov, vynaložených na riešenie úlohy, ktorá v termíne kontroly nevykazuje znaky zhody so zadaním uvedeným v príslušnom protokole. Objem prostriedkov, vynaložených na riešenie úlohy, bude stanovený z údajov vnútropodnikového účtovníctva riešiteľa,
- c) v prípade nedodržania dohodnutého termínu plnenia úlohy, preukázateľne zapríčinené nesplnením povinnosti zo strany riešiteľa, má zadávateľ právo uložiť mu zmluvnú pokutu vo výške 1% podielu objemu finančných prostriedkov uvedeného v čl. III bod 3.1 kontraktu a počtu kalendárnych dní v roku 2017 za každý kalendárny deň omeškania maximálne však do výšky 27 960,- eur. O výšku zmluvnej pokuty bude znížený objem najbližšej pravidelnej platby, stanovený podľa čl. III bod 3.2 kontraktu.

5.3 Riešiteľ sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v protokoloch protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh, uvedených v zozname úloh kontraktu,
- b) včas, úplne a písomnou formou informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh, uvedených v zozname úloh kontraktu,
- c) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky riešenia úloh bez súhlasu zadávateľa.

5.4 Riešiteľ má právo:

- a) požadovať od zadávateľa podrobnú špecifikáciu zadávanej úlohy pri podpise protokolu,
- b) požadovať od zadávateľa úhradu nákladov, ktoré riešiteľovi vznikli v dôsledku nedodržania podmienok spolupráce zo strany zadávateľa stanovených v protokole. Výška úhrady bude stanovená na základe informácií z vnútropodnikového účtovníctva riešiteľa.

## Čl. VI

### ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojom webovom sídle do 7 dní od jeho podpisu. Záverečnú správu o plnení kontraktu zverejnia obidve strany na svojom webovom sídle do 30. 4. 2018.

**ČI. VII**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 7.1 Zmeny a doplnky kontraktu je možné vykonať len formou písomného dodatku, ktorý je podpísaný štatutárnymi zástupcami účastníkov kontraktu.
- 7.2 Kontrakt nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnymi zástupcami účastníkov kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.3 Kontrakt je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každého účastníka.

Bratislava

7. 04. 2017



Ing. Alexander Ballek  
predseda ŠÚ SR



Bratislava

10. 04. 2017

  
Tibor Papp, PhD.  
riaditeľ INFOSTAT-u

**infostat®**

Inštitút informatiky a štatistiky  
Leškova 16, 817 95 Bratislava 15  
IČO: 00003964 DIČ: 2020890124  
IČ DPH: SK2020890124

Štatistický úrad Slovenskej republiky

**PROTOKOL O ZADANÍ ÚLOHY A PREVZATÍ PRÁCE****I. Zadanie úlohy**1. Zadávatel' Štatistický úrad SR, Miletičova 3, 824 67 Bratislava

sekcia/odbor:

800

2. Riešiteľ Inštitút informatiky a štatistiky, Leškova 16, 81795 Bratislava 15Zodpovedný  
riešiteľ:

PhDr. Tibor Kružlík

3. Zadanie na rok:

2017

Požadovaný termín odovzdania:

15.6.2018

4. Identifikácia zadanej úlohy

a) identifikačné číslo a názov:

800-csv

**Prieskumy o aktívnom cestovnom ruchu**

b) špecifikácia obsahovej náplne úlohy:

Prieskumy o aktívnom cestovnom ruchu: V priebehu obdobia apríl 2017 – marec 2018 pripraviť a zrealizovať na hraničných prechodoch dvanásť prieskumov o aktívnom CR.

Prieskum bude zahŕňať výber anketárov, prípravu a expedíciu materiálov výskumu, zber empirických údajov formou osobných rozhovorov anketárov s respondentmi, záznam a kontrolu údajov, prípravu dátového súboru, kontrolu logickej konzistentnosti údajov, kontrolu reprezentatívnosti, transláciu dátového súboru pre databázu, tvorbu výstupných tabuliek v štvrtročnej periodicite, prípravu podkladov a vyúčtovanie odmien anketárom. Spravodajskými jednotkami budú zahraniční návštevníci SR pri vycestovaní zo SR vo veku 15 a viac rokov. Reprezentatívny prieskum sa uskutoční na miestach v blízkosti hraničných priechodov, železničných staníc, letísk, prístavov a diaľničných odpočívadiel. Riešiteľ navrhne vhodné miesta na realizáciu zberu. Prieskum sa uskutoční na vzorke 1 250 respondentov na hraničných prechodoch v každom termíne prieskumu.

c) požadovaná forma ukončenia úlohy:

Skontrolované dátové súbory, dátové súbory na archiváciu, výstupné tabuľky podľa požiadaviek zadávateľa, podklady pre vyúčtovanie odmien.

Termín: najneskôr do 75 dní po ukončení sledovanej štvrťročnej etapy zisťovania

Písomné podklady na účely záverečného vyhodnotenia priebehu a ukončenia jednotlivých prieskumov poskytne riešiteľ do 31.5.2018.

5. Spolupráca zo strany zadávateľskej organizácie: Metodické konzultácie, podklady pre dotazník a výstupné zostavy

Kontrolný deň:

Priebežne

6. Riešiteľský tím:

1200

Riešiteľská kapacita v čm: 40

Predpokladané náklady:

302 076,-

Dátum zadania:

Meno a podpis

**za INFOSTAT:**

**za ŠÚ SR:**

Tibor Kružlák  
zodpovedný riešiteľ

Veronika Töröková  
gestor úlohy

Tibor Papp  
riaditeľ

Libuša Kolesárová  
GR sekcie/riaditeľ SO

7. Zmeny v zadaní úlohy požadované zadávateľskou/riešiteľskou organizáciou<sup>1</sup> počas riešenia:

a) špecifikácia zmeny:

a1)

Termín:

Zodp.:

a2)

Termín:

Zodp.:

Dátum zadania:

Meno, priezvisko  
a podpis

**za INFOSTAT:**

**za ŠÚ SR:**

.....  
zodpovedný riešiteľ

.....  
gestor úlohy

.....  
riaditeľ

.....  
GR sekcie/riaditeľ SO

---

<sup>1</sup> nehodiace sa prečiarknite

## II. Prevzatie práce

8. Stručný popis odovzdávanej práce:

9. Vyjadrenie zadávateľskej organizácie k odovzdávanej práci (porovnanie špecifikácií odovzdávaného výstupu s požiadavkami stanovenými v zadaní, plnenie požiadaviek na implementáciu)

Dátum prevzatia:

Meno, priezvisko  
a podpis

**za INFOSTAT:**

**za ŠÚ SR:**

.....  
zodpovedný riešiteľ

.....  
gestor úlohy

.....  
riaditeľ

.....  
GR sekcie/riaditeľ SO

| Základná finančná kontrola                                                                                                    |                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Označenie finančnej operácie<br>alebo jej časti                                                                               | Kontrakt uzatvorený na základe uznesenia vlády SR č.<br>1370/2002 bod B.1                                                                |
| <i>Finančnú operáciu <b>je/nie je</b> možné vykonať.*</i><br><i>Vo finančnej operácii <b>je/nie je</b> možné pokračovať.*</i> |                                                                                                                                          |
| Zamestnanec zodpovedný za<br>rozpočet                                                                                         | Anna BRADIAKOVÁ<br>dátum: 10. 4. 2017      podpis:  |
| Zamestnanec zodpovedný za<br>vecné plnenie                                                                                    | Tibor KRUŽLÍK<br>dátum: 10. 4. 2017      podpis:    |
| Vedúci zamestnanec/štatutár                                                                                                   | Tibor PAPP<br>dátum: 10. 4. 2017      podpis:       |
| *nehodiace sa prečiarknuť                                                                                                     |                                                                                                                                          |

|                                                                       |                |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>infostat</b>                                                       |                |
| INŠTITÚT INFORMATIKY A ŠTATISTIKY<br>LEŠKOVA 16, 817 95 BRATISLAVA 15 |                |
| Ev. číslo záznamu:                                                    | 361/2017       |
| Číslo spisu:                                                          | 257/2017-1001  |
| Doručené dňa:                                                         | 10. 4. 2017    |
| Prílohy: 1.                                                           | Vybavuje: 1200 |

|                  |              |
|------------------|--------------|
| <b>infostat®</b> |              |
| Číslo úlohy      | 1 0 0 1 0 2  |
| Riešiteľ/gestor  | 1200/KRUŽLÍK |

Pondelok, 10.4.2017  
15:53:14Mária Kozárová  
Redakčný systém

Dokument Pridať záznam Nástroje Užívateľská zóna Zmluva

**Dokumenty**  
Dokumenty

Zmluva bola publikovaná!

&gt;Štatistický úrad SR&gt;INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky&gt;361/2017

www

**Navigácia**

361/2017

Kontrakt uzatvorený na  
základe uzne...

Dokumenty

Moje dokumenty

Zmluvy

Nahrávanie zmlúv

Môj profil

Odhlásiť

**Objednávateľ:** Štatistický úrad SR**Dodávateľ:** INFOSTAT - Inštitút informatiky a štatistiky**IČO dodávateľa:** 00003964**Predmet zmluvy:** Kontrakt uzatvorený na základe uznesenia vlády SR č.  
1370/2002 bod B.1**Dátum uzavretia zmluvy:** 10.04.2017**Dátum účinnosti:** 11.04.2017**Dátum platnosti do:** 31.12.2017**Hodnota predmetu zmluvy:** 302076**Celková hodnota predmetu  
zmluvy:** 302076**Poznámka:****Interné ID:** 0**Zverejnené:** 10.04.2017, 15:50**Potvrdenie:** Nežiadané**Stav:** Zverejnená**Zdroj:** Web-rozhranie**Interná poznámka:****Prílohy****Názov****Popis Vel'kosť**

Kontrakt uzatvorený na základe uznesenia vlády SR č. 1370/2002 bod B.1

0 B/1.14 MB

**Dodatky****Vyžiadať potvrdenie**[Zoznam zmlúv](#)

ID: 2888454, Posledná zmena: 10.04.2017, 15:49 (Mária Kozárová), Schéma: Zmluva